

第七屆台灣西洋古典、中世紀暨文藝復興學會國際研討會
The 7th International Conference of the Taiwan Association of Classical, Medieval and Renaissance Studies at the College of Arts, NCUE (Tentative Agenda)
 大會主題：《學而時習之，不亦悅乎？：西方文化中認知與知識習得的形式》
Conference Theme: *Passions for Learning: Forms of Knowledge, Forms of Acquisition*

中華民國102年10月24日(星期四) **Thursday, October 24, 2013**

中午進駐彰化全台大飯店—12:00 p.m.: Check-in at Formosa Hotel, Changhua, Taiwan)
 晚上品田牧場晚宴—08:20 p.m.: Reception Dinner Party at PinTien Restaurant

中華民國102年10月25日(星期五) **Friday, October 25, 2013**

8:30~9:00	報到 Registration					
	報到地點:彰化師大英語系/兒英所/翻譯所 擷英館 Registration Venue: Jie Ying Hall, Dept of Eng, National Changhua University of Education (NCUE)					
9:00~9:10	開幕式 Opening Ceremony (劇場 Theater)					
	校長致詞:郭校長艷光 President's Address: Dr. Yan-guang Guo (President of NCUE) 主持人:張善賢教授(英語系系主任) Moderator: Dr. Shan-mao Chang (Chair of Dept. of Eng.)					
9:10~9:30	TACMRS理事長致詞:蘇其康(靜宜大學英文系教授/文藻外語學院前校長與中山大學前文學院院長) Speech of the President of TACMRS: Dr. Francis K. H. So (Professor of English, Providence U/Former President of Wenzao Ursuline College of Modern Languages & former Dean of College of Liberal Arts, National Sun Yat Sen U) 主持人:彭輝榮教授(彰化師大兒英所/英語系/翻譯所合聘教授兼文學院院長) Moderator: Dr. Roger H. Perng (Professor of English, GICE&GITI; Dean of College of Arts, NCUE)					
9:30~10:20	專題演講(一) Keynote Speech (I) (擷英館 Jie Ying Hall)					
	講題:「記憶——思維之鑰」 Keynote Speech: “Memory, the Engine of Thought” 主講人:美國紐約大學學者Dr. Carruthers Speaker: Dr. Mary J. Carruthers (Remarque Professor Emeritus of Literature, New York U) 主持人:蘇其康教授 Moderator: Dr. Francis K. H. So					
10:20~10:40	茶敘 Tea Break (書展-走廊) Book Fair—Hallway					
10:40~12:00	第一場 Session I					
	會場 Venue	主題 Theme	主持人 Moderator	主講者 Speaker	服務學校與系所 Affiliation	題目 Topic
	Room 1	西洋古典文學 Classical Literature	靜宜大學英文系蘇其康教授 Dr. Francis K. H. So	劉雅詩 Dr. Ya-shih Liu	台灣大學外文系助理教授 Assistant Prof, Dept of Foreign L. Taiwan U	Revising Tradition: When <i>Odyssey</i> Encounters <i>Penelopiad</i> and Criseyde Becomes Cresseid
				Dr. Sasikarn & Dr. Tobias Metzler	泰國藝術大學 & 法政大學 Lecturers, Silpakorn U & Thammasart U, Thailand	“Exiled Thucydides knew ...” Intertextuality and the Transmission of Knowledge
				黃文忠 Dr. Wesley Hwang	中興大學外文系榮譽教授 Prof Emeritus, Dept of FLL, Chung Shing U	Gnosis and the Unknown God: Esoteric Christianity from the New Testament to Pseudo-Dionysius the Areopagite
	Room 2	貝爾武夫 Beowulf	Dr. Dongill Lee / Prof. of English, Hankuk U of Foreign Studies, Korea	Dr. Dongill Lee	韓國外國語大學教授 Prof of English, Hankuk U of Foreign Studies, Korea	The Art of Composition in Old English Poetry

				陳瑞卿 Dr. Jui-ching Chen	中華大學外文系副教授 Associate Prof, Dept of FLL, Chung Hua U	The Cycle of Ageing and Death in Beowulf The Education of the Comitatus Code
				鄭詠之 Dr. Yung-chih Cheng	東華大學英美語文學系 助理教授 Assistant Prof, Dept of EALL, Dong Hua U	The Dialectics between Christianity and Paganism: Beowulf and the Multi-cultural Condition in British Medieval Secular Literature
	Room 3	Other Learnings	東海大學外文 系教授/主任 Dr. Henk Vynckier / Associate Prof. & Chair, Dept. of FLL, Tunghai University	Dr. Michael Skupin	文化大學英國語文學系助 理教授 Assistant Prof., Dept. of English, Chinese Culture U	“Oriental” Mysteries
				Ms. Audrey Lecoeur	法國索邦大學研究所博士 生 Ph.D. Stu, U of Sorbonne Nouvelle, France	From Hypnerotomachia Poliphili (1499) the Palais des Curieux by Beroalde de Verville (1612): Transformations of the Allegorical Representations of Knowledge
12:00 ~ 13:10	午餐 Lunch (at Room 4) TACMRS 會員大會 Business Meeting (All TACMRS members and selected guests)					
13:10 ~ 14:00	專題演講 (二) Keynote Speech (II) 講題: 阿拉伯文化中的修辭學演繹史 Keynote Speech: The Rise and Fall of Critical Thinking in the Rhetoric of a Nation: Causes and Possible Remedies 主講人: 阿拉伯聯合大公國學者 Dr. Basil Hatim Speaker: Dr. Basil Hatim (American University of Sharjah, United Arab Emirates) 主持人: 賴秉彥副教授 (彰化師大翻譯所所長/兒英所代理所長) Moderator: Dr. Ping-yen Lai (Director of the Graduate Institute of Translation and Interpretation and Acting Director of the Graduate Institute of Children's English, NCUE)					
14:10 ~ 15:30	第二場 Session II					
	會場 Venue	主題 Theme	主持人 Moderator	主講者 Speakers	服務學校與系所 Affiliation	題目 Topics
	Room 1	Chaucer 喬叟	邱源貴 Prof. Yuan-guey Chiou Chair and Prof. of English, Feng Jia U.	王明月 Dr. Denise Ming-yueh Wang 高家萱 Ms. Chia- hsuan Kao	中正大學外文系教授 Professor of English, Dept of FLL, Chung Cheng U 政治大學博士生 Ph.D. Stu at Chengchi U	The Gist of Astronomy in Chaucer's Treatise on the Astrolabe Re-learning Chaucer's Concept of “Sondry Folk” via Three Genres in the <i>Canterbury Tales</i>
				Dr. Carolyn F. Scott	成功大學外文系副教授 Associate Professor, Dept of FLL, Cheng Kung U	“First He Wroghte, and Afterward He Taught:” Learning and Teaching in Chaucer's <i>General Prologue</i>
	Room 2	莎士比亞 Shakespeare	雷碧琪 台灣大學外文系 副教授	Dr. Rupendra Guha- Majumdar 王慧娟 Dr. Hui-chuan Wang	印度德里大學英國語文學 系副教授 Associate Prof, Dept of English, U of Delhi, India 淡江大學英文系助理教授 Assistant Prof., Dept of English, Tamkang U	The Eleusinian Mythic Paradigm of Life and Death in Shakespearean Drama French Fashion in Stuart England

Room 3	Passion for Collecting 蒐藏熱情	Dr. Ruys 雪梨大學情感史 研究卓越中心主 任	馮翰士 Dr. Henk Vynckier	東海大學外國語文系主任/ 副教授 Associate Prof; Chair, Dept of F, Tunghai U	“Burning only with the passion for gathering books: Richard de Bury’s <i>Philobiblon</i> (1345) and its Modern Reception”
		Dir., Center of Excellence for the History of Emotion, Associate Dir. Of the Med and Early Modern Cen / U of Sydney	徐純Christina Chun Hsu	輔仁大學歷史系兼任副教 授/社團法人台灣博物館專 業協會理事長	Passion for Collecting and Learning: Medieval Collections Shaping Knowle in the Renaissance Period
			王麗雁 Dr. Li Yan Wang	彰化師大美術系副教授 Associate Prof., Dept. of Art, NCUE	Reflections from Students’ Narratives Prior Art Learning Experience

15:30 ~
15:50

茶敘Tea Break (書展-走廊) Book Fair Hallway

15:50 ~
17:10

第三場Session III

會場 Venue	主題 Theme	主持人 Moderator	主講者 Speakers	服務學校與系所 Affiliation	題目 Topic
Room 1	性別議題 Gender Related Issues	彰化師大英語系張 學美教授 Dr. Shuei-mei Chang (Prof of English, Dept of English, NCUE)	劉雪珍 Dr. Dr. Cecilia H. Liu	輔仁大學英文系副教授 兼西洋古典暨中世紀文 化學程召集人 Associate Prof, Dept of English, Coordinator of Program of Western Classical and Medieval Culture, Fu Jen U	To Write the Body: The Narrative in Christine de Pizan’s <i>Book of the City of Ladies</i>
			余哲安 Dr. Brian K. Reynolds	輔仁大學義大利語文學 系助理教授 Assistant Prof, Dept of Italian L, Fu Jen U	The Exaltation of the Virgin Mary as Exemplar of Obedience and Humility in Patristic and Medieval Church
Room 2	學而時習之 Passion for Learning	中正大學外文系王 明月教授 Dr. Denise Wang (Prof of English, Dept of FLL, Chung Cheng U)	Dr. Sergi Sancho	西班牙龐培法布拉大學 人文學系博士生Ph.D. Stu, Faculty of Humanities, Universitat Pompeu Fabra, Spain	Memory as a Mechanism for the Creatio and Transmission of Knowledge
			Dr. Melanie Brunner	英國里茲大學中世紀研 究中心講師Lecturer of the Inst for Med Studies, U of Leeds, UK	A Culture of Learning? Scholarship and Books at the Papal Court of John XXII
			Dr. Juanita Feros Ruys	雪梨大學ARC卓越研 究中心主任—情感史研 究/中世紀與早期近代 研究中心副主任Dir, Sydney Node of the Centre of Excellence for the History of Emotion, Associate Dir of the Med and Early Modern Centre. U of Sydney, Australia	The Lap of Minerva: Childhood Passions for Learning in Twelfth-Century Autobiographies

	Room 3	中華文化母題 China Motif	彰化師大翻譯所副教授張月珍 Dr. Yueh-chen Chang (Associate Prof of English, Grad Inst of T&I, NCUE)	蘇欲曉 Dr. Yu-xiao Su	廈門大學外文學院英語系副教授Associate Prof, Xiamen U, China	“Tao” as the Doctrine of Objective Value and C. S. Lewis’s Vision of a Fully Developed Human Being
				陳順龍 Mr. Steven Chen	東海大學語言中心講師 Lecturer, Language Center, Tunghai U	On a Pilgrimage He and She Went: The Knight and the Prioress as a Declining Symbol of Courtly and Religious Control

17:20~18:40	座談會 Panel Discussion					
	講題: 當西方智慧遇上東方學生 Topic: When Eastern Students Meet Western Wisdom 主講人: 鄭月婷、李若庸、辛蒂庫絲 Speakers: Cheng, Elyssa Y., Lee, Juo-yung, Candida Syndikus 主持人: 林質心博士(政治大學英語系副教授) Moderator: Dr. Chih-shin (Associate Prof, Dept of Eng, National Chengchi U)					

18:40~	風尚晚宴 Banquet at Style Humanistic Cafe					
---------------	---------------------------------------	--	--	--	--	--

中華民國102年10月26日(星期六) Saturday, October 26, 2013 會場: 擷英館 (Jie-ying Hall)

9:00~9:50	專題演講(三) Keynote Speech (III) 會場: 擷英館 (Jie-ying Hall)					
	講題: 前現代文以載道詩篇中的學習情感 Keynote Speech: The Emotions of Learning in Early Modern Didactic Poetry 主講人: 澳洲西澳大學學者Dr. Yasmin Haskell Speaker: Dr. Yasmin Haskell (Cassamarca Foundation Chair in Latin Humanism, University of Western Australia) 主持人: 康士林(美國漢學家、北京大學中文系特聘教授、輔仁大學中國語文學研究所教授暨英國語文學系教授) Moderator: Dr. Nicholas Koss (US Sinologist; Distinguished Prof., Dept. of Chinese, Beijing U; Prof. of Chinese and English, Fu Jen Catholic U.)					

10:00~11:20	第四場 Session VI					
	Venue	主題 Theme	主持人 Moderator	主講者 Speakers	服務學校與系所 Affiliation	題目 Topic
	Room 1	學而時習之一哲學 Passion for Learning—Philosophy	王儀君 中山大學外文系教授 / 人文中心主任 Dr. I-chun Wang / Prof. of FLAL, National Sun Yat-sen U	丁曉君 Dr. Xiao-jun Ding	廈門大學外文學院英文系助理教授 Assistant Prof, Xiamen U, China	You are What you Hear: The Impact of Human Discourse on Knowledge Acquisition and Identity Shaping
楊植喬 Dr. Chih-chiao Yang				東華大學英美語文學系助理教授 Assistant Prof, Dept of EALL, Dong Hua U	An Allegory of Learning: The Adventure of Redcrosse Knight	
盧盈秀 Ms. Ying-hsiu Lu				東海大學 Full-time contract-based English teacher at the English Language Center of the Tunghai University, Taichung	Magic as Gendered Knowledge in Merlin’s Rise and Fall: A Discourse on Male Homosocial Bonding	
	Room 2	學而時習之一藝術 Passion for Learning—Art	劉雪珍 Dr. Cecilia Liu 輔仁大學英文系副教授兼西洋古典暨中世紀文化學程召集人	Dr. Virginija Jureniene	立陶宛維爾紐斯大學教授 Prof, Vilnius U, Lithuania	Cultural Center: The Hearth of Non-Formal and Aesthetical Education
Dr. Candida Syndikus				國立台灣師範大學藝術史研究所教授 Prof, Graduate Institute of Art History, NTNU	Teaching Art in Renaissance Venice	
蔡敏玲 Dr Min-Ling Tsai				台南藝術大學藝術史系助理教授 Assistant Prof, Tainan U of Art	The Transformation of Artistic Education Conception in the Renaissance Based on the Treatises on Painting	

	Room 3	NCUE Shakespeare Studies	彭鏡禧 Dr. Ching-hsi Perng (Prof, Fu Jen U; Former Dean of College of Arts, NTU)	蔣筱珍 Dr. Jane Jiang	弘光大學應外系教 授(前彰化師大英語 系教授) Prof of English, Hongguang U	TBA
				裴卓仕 Dr. Petros Dovolis	彰化師範大學英語 系助理教授 Assistant Prof, Dept of E, NCUE	The Plague of Learning the Past: Shakespeare the Relationship between Contemporary Education and the Popular Acquisition of Cult Hatred
				李晶菁 Ms. Jing-jing Li	大葉大學英美系講 師(彰化師大英語系 博士生) Lecturer, Dept of Eng., Da Ye U; Ph.D. Stu of Dept of English, NCUE	Culture-Nature Dichotomy as a Tradition <i>Embraced Then and Questioned Now</i>
11:20~ 11:40	茶敘及走廊書展 Tea Break and Hallway Book Fair					
11:40~ 13:00	座談會 Panel Discussion (國際會議廳)					
	講題: 十九世紀前中西交流史座談會 Topic: When West Meets East 主講人: 康士林、蘇其康、Michael Skupin Speakers: Dr. Nicholas Koss, Dr. Francis K.H. So, Dr. Michael Skupin 主持人: 康士林(美國漢學家、北京大學中文系特聘教授、輔仁大學中國語文學研究所教授、輔仁大學英國語文學系教授) Moderator: Dr. Nicholas Koss (US Sinologist; Distinguished Prof, Dept of Chinese, Beijing U; Prof of Chinese and English, Jen U)					
13:00~ 13:10	閉幕式 Closing Ceremony (英語系劇場 Dept of Eng Theater) 大會承辦人彭輝榮院長 Dean Perng's Coda of Many Thanks TACMRS 歷任理事長: 康士林博士、蘇其康博士					
13:10~	午餐 Lunch & 日月潭文化之旅 (Sun-Moon Lake Cultural Tour)					
18:00	黑公雞晚宴 Banquet at HeiGongJi Restaurant					

中華民國102年10月27日(星期日) **Sunday, October 27, 2013**

8:00 a.m. 國立故宮博物院 Tour to National Palace Museum in Taipei
5:00 pm Goodbye at Taipei Train Station